

V Bruseli 7. júla 2025  
(OR. en)

11312/25  
ADD 1

MI 511  
COMPET 695  
IND 249  
TELECOM 237  
CONSOM 131  
JAI 1040  
CT 91  
PI 146  
AUDIO 65  
DELECT 95

#### **SPRIEVODNÁ POZNÁMKA**

---

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:              | Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Dátum doručenia: | 2. júla 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Komu:            | Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Č. dok. Kom.:    | C(2025) 4340 final - ANNEX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Predmet:         | PRÍLOHA<br>k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) .../...,<br>ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2065 stanovením technických podmienok a postupov, na základe ktorých majú poskytovatelia veľmi veľkých online platforiem a veľmi veľkých internetových vyhľadávačov zdieľať údaje s preverenými výskumnými pracovníkmi |

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2025) 4340 final - ANNEX.

---

Príloha: C(2025) 4340 final - ANNEX

V Bruseli 1. 7. 2025  
C(2025) 4340 final

ANNEX

## **PRÍLOHA**

**k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) .../...,**

**ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2065  
stanovením technických podmienok a postupov, na základe ktorých majú poskytovatelia  
veľmi veľkých online platforiem a veľmi veľkých internetových vyhľadávačov zdieľať  
údaje s preverenými výskumnými pracovníkmi**

## **PRÍLOHA**

### **Povinnosti Komisie ako sprostredkovateľa vo vzťahu k činnostiam spracúvania údajov vykonávaným v súvislosti s portálom prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách**

1. Komisia v mene koordinátorov digitálnych služieb zriadi a zabezpečí bezpečnú a spoľahlivú infraštruktúru IT, portál prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách, ktorý podporuje a zefektívňuje riadenie procesu prístupu k údajom pre výskumných pracovníkov, výskumné organizácie, poskytovateľov údajov a koordinátorov digitálnych služieb.
2. Komisia môže na plnenie svojich povinností ako sprostredkovateľa za koordinátorov digitálnych služieb využiť tretie strany ako ďalších sprostredkovateľov. V takom prípade prevádzkovatelia splnomocnia Komisiu, aby v prípade potreby využila alebo nahradila ďalších sprostredkovateľov. Komisia informuje prevádzkovateľov o uvedenom využití alebo nahradení ďalších sprostredkovateľov, čím prevádzkovateľom poskytne možnosť namietat' proti takýmto zmenám. Komisia zabezpečí, aby sa na týchto ďalších sprostredkovateľov vzťahovali rovnaké povinnosti v oblasti ochrany údajov, ako sú povinnosti stanovené v tomto nariadení.
3. V rámci spracúvania Komisiou sa osobné údaje spracúvajú len v rozsahu potrebnom na:
  - a) autentifikáciu a kontrolu prístupu v súvislosti so všetkými používateľmi portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách;
  - b) vykonávanie povolenia požiadaviek zo strany používateľov portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách na vytváranie, aktualizovanie a vymazanie všetkých informácií obsiahnutých v aplikácii v rámci portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách;
  - c) prijímanie osobných údajov uvedených v článku 5 ods. 3 tohto nariadenia, ktoré nahrali používatelia portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách;
  - d) uchovávanie osobných údajov na portáli prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách;
  - e) vymazanie osobných údajov po dátume uplynutia ich platnosti alebo na pokyn prevádzkovateľa;
  - f) vymazanie všetkých zostávajúcich osobných údajov po skončení poskytovania služieb poskytovaných portálom prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách, pokiaľ sa podľa práva Únie alebo členského štátu nevyžaduje takéto osobné údaje uchovávať.
4. Komisia prijme všetky najmodernejšie organizačné, fyzické a logické bezpečnostné opatrenia na zabezpečenie fungovania portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách. Na tento účel Komisia:
  - a) určí zodpovedný subjekt na riadenie bezpečnosti portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách, oznámi prevádzkovateľom jeho kontaktné údaje a zabezpečí, aby bol subjekt k dispozícii, ak bude potrebné reagovať na bezpečnostné hrozby;

- b) prevezme zodpovednosť za bezpečnosť portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách vrátane pravidelného vykonávania testov, hodnotení a posúdení bezpečnostných opatrení.
5. Komisia prijme všetky potrebné bezpečnostné opatrenia na zabránenie kompromitovania hladkej prevádzky portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách. Medzi ne patria:
- a) postupy na posúdenie rizika s cieľom identifikovať a odhadnúť potenciálne hrozby pre portál prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách;
- b) audit a preskúmanie s cieľom:
- a) overiť zhodu medzi zavádzanými bezpečnostnými opatreniami a platnou bezpečnostnou politikou;
- b) pravidelne kontrolovať integritu súborov portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách, bezpečnostné parametre a udelené povolenia;
- c) odhaľovať narušenia bezpečnosti a vniknutia do portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách;
- d) vykonávať zmeny na zmiernenie existujúcich nedostatkov v zabezpečení portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách;
- e) vymedziť podmienky, za ktorých možno, a to aj na žiadosť prevádzkovateľov, povoliť vykonávanie nezávislých auditov vrátane inšpekcií a preskúmaní bezpečnostných opatrení za podmienok, ktoré sú v súlade s protokolom (č. 7) k Zmluve o fungovaní Európskej únie o výsadách a imunitách Európskej únie, a prispievať k ich vykonávaniu;
- c) zmena postupu kontroly s cieľom zdokumentovať, merať vplyv zmeny pred jej vykonaním a informovať prevádzkovateľov o všetkých zmenách, ktoré môžu ovplyvniť komunikáciu s portálom prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách a/alebo jeho bezpečnosť;
- d) stanovenie postupu údržby a opravy s cieľom špecifikovať pravidlá a podmienky, ktoré treba dodržať pri vykonávaní údržby a/alebo opravy portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách;
- e) stanovenie postupu týkajúceho sa bezpečnostných incidentov s cieľom určiť systém hlásení a eskalácie, bezodkladne informovať dotknutých prevádzkovateľov, bezodkladne informovať prevádzkovateľov, aby upovedomili vnútroštátne dozorné orgány pre ochranu údajov o akomkoľvek prípade porušenia ochrany osobných údajov, a vymedziť disciplinárne konanie pre prípady narušenia bezpečnosti na portáli prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách.
6. Komisia prijme najmodernejšie fyzické a logické bezpečnostné opatrenia pre hostiteľské zariadenia portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách a pre kontroly údajov a prístupu k nim z hľadiska bezpečnosti. Na tento účel Komisia:
- a) zaisťuje fyzickú bezpečnosť s cieľom vytvoriť osobitné bezpečnostné zóny a umožniť odhaľovanie prípadov narušenia na portáli prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách;
- b) kontroluje prístup do zariadení portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách;

- c) zabezpečuje, aby vybavenie nebolo možné pridať, vymeniť ani odstrániť bez predchádzajúceho súhlasu určených zodpovedných orgánov;
- d) kontroluje prístup smerom von z portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách a doň;
- e) zabezpečuje, aby používatelia portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách, ktorí využívajú prístup k portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách, boli autentifikovaní;
- f) preskúmava práva, ktorými sa povoľuje prístup do portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách, v prípade narušenia bezpečnosti, ktoré má vplyv na portál prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách;
- g) zachováva integritu informácií odovzdávaných prostredníctvom portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách;
- h) realizuje technické a organizačné bezpečnostné opatrenia s cieľom zabrániť neoprávnenému prístupu k osobným údajom na portáli prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách;
- i) vždy, keď je to potrebné, vykonáva opatrenia na zablokovanie neoprávneného prístupu do portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách (t. j. blokovanie podľa lokality/IP adresy).

7. Komisia:

- a) podniká kroky na ochranu svojej domény vrátane prerušenia pripojení v prípade výraznej odchýlky od zásad a koncepcií v oblasti kvality a bezpečnosti;
- b) vypracuje a aktualizuje plán riadenia rizík v oblasti svojej pôsobnosti;
- c) monitoruje v reálnom čase výkonnosť všetkých servisných zložiek portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách, zostavuje pravidelnú štatistiku a vedie záznamy;
- d) poskytuje používateľom portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách podporu v angličtine;
- e) pomáha primeranými technickými a organizačnými opatreniami prevádzkovateľom pri plnení povinnosti prevádzkovateľa reagovať na žiadosti o výkon práv dotknutej osoby stanovených v kapitole III nariadenia (EÚ) 2016/679;
- f) podporuje prevádzkovateľov poskytovaním informácií týkajúcich sa portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách na účely plnenia povinností podľa článkov 32, 33, 34, 35 a 36 nariadenia (EÚ) 2016/679;
- g) zabezpečuje, aby boli údaje spracúvané v rámci portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách zašifrované pre všetky osoby, ktoré nemajú oprávnenie na prístup k nim;
- h) prijme všetky príslušné opatrenia na zabránenie neoprávnenému prístupu k osobným údajom odovzdávaným prostredníctvom portálu prístupu k údajom podľa aktu o digitálnych službách;
- i) prijme opatrenia na uľahčenie komunikácie medzi prevádzkovateľmi;
- j) vedie záznamy o spracovateľských činnostiach vykonaných v mene prevádzkovateľov v súlade s článkom 31 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2018/1725.